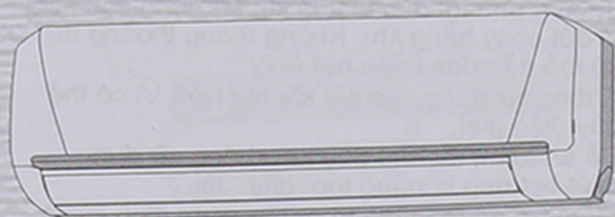


# SHARP®



## DÀN LẠNH

AH-XP\*W  
AH-X\*W

## DÀN NÓNG

AU-X\*W  
AU-X\*W



"Plasmacluster" và "biểu tượng hình chùm nho" là nhãn hiệu được đăng ký của tập đoàn Sharp.

## MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ LOẠI HAI KHỐI RỜI HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

TIẾNG VIỆT

TIẾNG VIỆT

CẢNH BÁO

Không bao giờ làm việc bằng tay trần.  
Kéo và sử dụng dây nguồn không đúng cách  
có thể làm hỏng thiết bị và gây ra điện giật.  
Cần thận trọng để tránh xảy ra tai nạn.  
Vật dụng kim loại có thể trở thành vật dẫn  
điện nguy hiểm khi tiếp xúc với các bộ phận  
của máy điều hòa không khí.  
Để tránh tai nạn, người già, người ốm liệt  
giường hoặc người tàn tật cần đặc biệt chú  
ý những cảnh báo và các dấu hiệu trên.  
Không được chạm tay vào vật nào vào trong  
đơn vị không có nắp che vì chúng có thể  
gây ra điện giật hoặc quay với tốc độ cao.  
Nếu đài cho máy điều hòa không khí đang  
chạy, không nên đặt vật nặng lên các bộ  
phận nước, bởi nếu nước chảy ra ngoài  
đơn vị, nó có thể rơi xuống và gây ra điện  
giật. Nếu máy điều hòa không khí có bất kỳ dấu  
hiệu bất thường (ví dụ: mùi lạ, tiếng ồn),  
ngay lập tức ngưng vận hành và TẮT cầu dao.  
Thiết bị phải được lắp đặt theo các quy định  
quốc gia về dây điện. Dây điện không đúng  
cách có thể khiến dây nguồn bị rách, dẫn  
đến điện bị quá nhiệt và gây ra hỏa hoạn.  
Nếu dây nguồn hỏng, phải được thay thế bởi  
nhà sản xuất hoặc hãng bán buôn hoặc  
người có chuyên môn để tránh nguy hiểm.  
Sử dụng dây nguồn có nhãn sản xuất chỉ định  
đồng bộ với thiết bị.  
Không phun nước trực tiếp lên dàn  
điều hòa. Nếu cần lau chùi, hãy ngắt điện hoặc  
ngừng thiết bị.

# TIẾNG VIỆT

## NỘI DUNG

• CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN	VN-1
• TÊN CÁC BỘ PHẬN (THIẾT BỊ)	VN-2
• TÊN CÁC BỘ PHẬN (ĐIỀU KHIỂN TỪ XA)	VN-3
• SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA	VN-4
• CHẾ ĐỘ PHỤ TRỢ	VN-4
• MEO TIẾT KIEM NANG LUONG	VN-5
• VAN HANH CO BAN	VN-5
• DIEU KHIEN VAN HANH	VN-6
• DIEU CHINH HUONG LUONG KHÍ THỜI	VN-7
• VAN HANH LAM LANH NHANH	VN-7
• VAN HANH PLASMACLUSTER	VN-8
• VAN HANH DƯA THEO CẤM BIẾN	VN-8
• VAN HANH CHẾ ĐỘ TRẺ EM	VN-9
• VAN HANH CHẾ ĐỘ ECO	VN-9
• VAN HANH TỐT CHO GIÁC NGỦ	VN-10
• VAN HANH HEN GIỜ	VN-11
• VAN HANH TỰ VỆ SINH	VN-11
• BẢO DƯỠNG	VN-12
• THANH ĐÈN	VN-12
• TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH	VN-13

## CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

### CẢNH BÁO

- Không kéo hoặc làm biến dạng dây nguồn. Kéo và sử dụng dây nguồn không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị và dẫn đến điện giật.
- Cần thận không để cơ thể tiếp xúc trực tiếp với luồng khí xả ra trong thời gian dài. Điều này có thể ảnh hưởng tới thể trạng của bạn.
- Khi sử dụng máy điều hòa không khí cho trẻ sơ sinh, trẻ em, người già, người ốm liệt giường hoặc người tàn tật, đảm bảo nhiệt độ phòng phù hợp với các đối tượng trên.
- Không được cho bất kỳ vật nào vào trong thiết bị. Nếu không, có thể gây ra thương tích do quạt bên trong thiết bị quay với tốc độ cao.
- Nối đất cho máy điều hòa không khí đúng cách. Không nối dây nối đất với ống gas, ống dẫn nước, cột thu lôi hoặc dây nối đất cho dây điện thoại. Nối đất sai có thể gây ra điện giật.
- Nếu máy điều hòa không khí có bất cứ điều gì bất thường (ví dụ: mùi cháy khét), ngay lập tức ngừng vận hành và TẮT cầu dao.
- Thiết bị phải được lắp đặt theo các quy chuẩn quốc gia về đi dây điện. Đi dây không đúng cách có thể khiến dây nguồn, phích cắm và ổ cắm điện bị quá nhiệt và gây ra hỏa hoạn.
- Nếu dây nguồn hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, hoặc hãng bảo dưỡng hoặc người có chuyên môn để tránh nguy hiểm. Chỉ sử dụng dây nguồn do nhà sản xuất chỉ định để thay thế.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.

Vui lòng đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng và cất giữ sách hướng dẫn sử dụng ở nơi khô ráo.

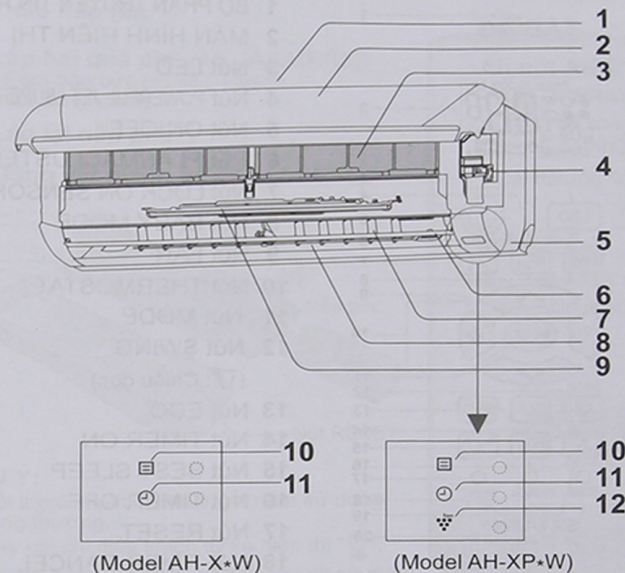
- Không cố tự ý lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị. Thao tác không đúng cách có thể gây ra điện giật, rò rỉ nước, hỏa hoạn, v.v. Tham khảo ý kiến đại lý hoặc nhân viên bảo dưỡng có chuyên môn để lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị.

### CHÚ Ý

- Mở cửa sổ hoặc cửa ra vào định kỳ để thông thoáng phòng, đặc biệt là khi sử dụng các thiết bị đốt cháy bằng khí. Không thông thoáng đủ có thể dẫn đến thiếu hụt ô-xy.
- Không sử dụng các nút khi tay ướt. Vì có thể gây điện giật.
- Để an toàn, tắt cầu dao khi không sử dụng thiết bị trong khoảng thời gian dài.
- Kiểm tra độ mòn giá treo dàn nóng định kỳ và đảm bảo dàn nóng được cố định chắc chắn đúng vị trí.
- Không được đặt bất cứ vật dụng nào hoặc đứng lên trên dàn nóng. Vật dụng hoặc người có thể rơi/ ngã gây thương tích.
- Thiết bị được thiết kế sử dụng trong hộ gia đình. Không sử dụng cho các mục đích khác như trong ống cống hoặc nhà kính để nuôi động vật hoặc trồng cây.
- Không đặt bình hoa có chứa nước lên trên thiết bị. Nếu nước ngấm vào bên trong thiết bị, tính năng cách điện bị hỏng và dẫn đến điện giật.
- Không chặn cửa khí vào và cửa khí ra của thiết bị. Lamin vậy có thể ảnh hưởng tới khả năng vận hành hoặc trực tiếp.
- Chắc chắn dừng vận hành và tắt cầu dao trước khi thực hiện bất cứ công đoạn bảo dưỡng hoặc vệ sinh. Quạt đang quay bên trong thiết bị và bạn có thể bị thương.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) có thể chất, giác quan hoặc tinh thần yếu hoặc những người thiếu kinh nghiệm và hiểu biết sử dụng, trừ khi có người bảo hộ an toàn hướng dẫn hoặc giám sát họ cách sử dụng thiết bị. Giám sát trẻ em để đảm bảo trẻ không chơi đùa với thiết bị.
- Đảm bảo nối máy điều hòa không khí với nguồn điện có điện áp và tần số định mức. Sử dụng nguồn điện có điện áp và tần suất không đúng có thể khiến thiết bị hư hỏng và có thể gây ra hỏa hoạn.
- Không lắp đặt thiết bị ở nơi có thể rò rỉ khí dễ cháy. Vì có thể gây ra hỏa hoạn. Lắp thiết bị ở nơi có hạt bụi nhỏ, khói và hơi ẩm trong không khí.
- Lắp ống xả sao cho việc xả nước dễ dàng. Xả nước không đúng có thể khiến phòng, đồ đạc, v.v bị ướt.
- Đảm bảo lắp đặt cầu dao chống rò hoặc cầu dao tùy theo vị trí lắp đặt để tránh bị điện giật.

## TÊN CÁC BỘ PHẬN (THIẾT BỊ)

### DÀN LẠNH

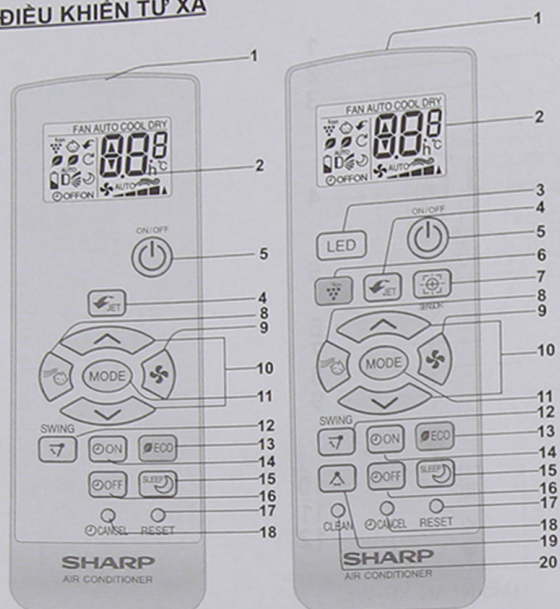


- 1 Cửa khí vào (Không khí)
- 2 Tấm chắn trước
- 3 Bộ lọc khí
- 4 Nút AUX
- 5 Cửa sổ nhận tín hiệu
- 6 Cánh đảo gió dọc
- 7 Cánh đảo gió ngang
- 8 Cửa khí ra (Không khí)
- 9 Thanh đèn (Chỉ có ở model AH-XP\*W)
- 10 Đèn VẬN HÀNH (xanh lá ☐)
- 11 Đèn HEN GIỜ (màu cam ⊕)
- 12 Đèn PLASMACLUSTER (xanh dương ☼) (Chỉ có ở model AH-XP\*W)

※ Hình dáng bên ngoài của Cục Lạnh có thể khác biệt so với hình minh họa

## TÊN CÁC BỘ PHẬN (ĐIỀU KHIỂN TỪ XA)

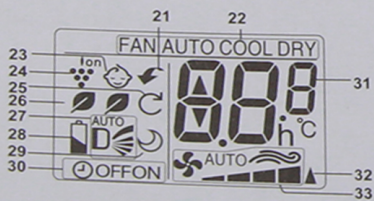
### ĐIỀU KHIỂN TỪ XA



(Model AH-X\*W)

(Model AH-XP\*W)

### MÀN HÌNH HIỂN THỊ



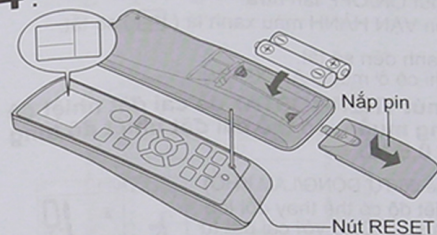
- 21 Biểu tượng POWERFUL JET / SUPER JET
- 22 Biểu tượng MODE  
FAN / AUTO / COOL / Hút ẩm
- 23 Biểu tượng BABY MODE
- 24 Biểu tượng PLASMACLUSTER  
(Chỉ có ở model AH-XP\*W)
- 25 Biểu tượng SELF CLEAN  
(Chỉ có ở model AH-XP\*W)
- 26 Biểu tượng ECO
- 27 Biểu tượng VERTICAL AIR FLOW
- 28 Biểu tượng BATTERY
- 29 Biểu tượng BEST SLEEP
- 30 Chỉ báo TIMER ON / TIMER OFF
- 31 Chỉ báo TEMPERATURE
- 32 Biểu tượng TRANSMITTING
- 33 Biểu tượng FAN SPEED

:AUTO :Cài đặt bằng tay

## SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

### NẠP PIN

- 1 Tháo nắp pin.
- 2 Lắp hai quả pin vào. (AAA(R03))  
Đảm bảo cực (+) và (-) được đặt đúng chiều.
- 3 Lắp lại nắp pin.
- 4 Dùng vật mỏng để ấn nút RESET



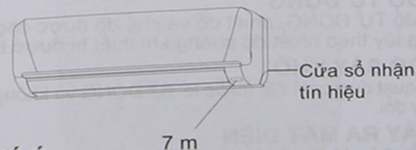
### LƯU Ý:

- Tuổi thọ của pin là khoảng 1 năm sử dụng thông thường.
- Thay pin khi điều khiển từ xa hiển thị " ".
- Khi thay pin, luôn thay cả hai viên và sử dụng cùng một loại pin.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy tháo pin ra khỏi điều khiển từ xa.

### CÁCH SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

Hướng điều khiển từ xa vào cửa sổ nhận tín hiệu và ấn nút mong muốn. Thiết bị phát ra tiếng bíp khi nhận tín hiệu.

- Đảm bảo không có vật cản cửa sổ nhận tín hiệu, chẳng hạn như rèm cửa.
- Khoảng cách nhận tín hiệu tốt là 7 m.



### CHÚ Ý:

- Không để cửa sổ nhận tín hiệu tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời. Điều này ảnh hưởng không tốt tới vận hành.
- Sử dụng đèn huỳnh quang trong phòng có thể gây nhiễu việc truyền tín hiệu.
- Không để điều khiển từ xa dưới ánh nắng mặt trời trực tiếp hoặc gần nguồn nhiệt. Bảo quản điều khiển từ xa khỏi hơi ẩm và va đập.

## CHẾ ĐỘ PHỤ TRỢ

Sử dụng chế độ này khi điều khiển từ xa không khả dụng.

### ĐÈ BẠT

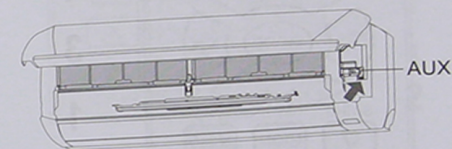
#### Ấn nút AUX.

- Đèn OPERATION (VẬN HÀNH) màu xanh lá ( ) sẽ sáng và thiết bị sẽ bắt đầu hoạt động ở chế độ AUTO (TỰ ĐỘNG).
- Cài đặt tốc độ quạt và nhiệt độ là TỰ ĐỘNG.

### ĐÈ TẮT

#### Ấn nút AUX lần nữa.

- Đèn VẬN HÀNH màu xanh ( ) sẽ tắt.



## MỌI TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG

Dưới đây là một số cách đơn giản để tiết kiệm năng lượng khi bạn sử dụng máy điều hòa không khí.

### Cài đặt nhiệt độ phù hợp

- Cài đặt nhiệt độ thấp hơn cần thiết trong vận hành làm mát sẽ làm tăng lượng tiêu thụ điện.

### Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp và tránh gió

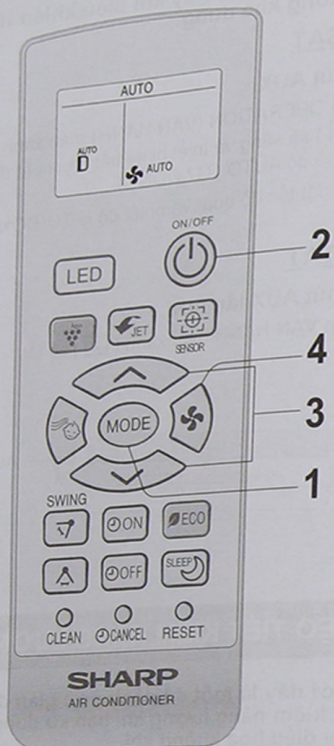
- Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp trong vận hành làm mát sẽ giảm lượng điện tiêu thụ.
- Đóng cửa sổ và cửa ra vào trong khi vận hành làm mát và sưởi ấm.

### Giữ bộ lọc sạch sẽ để đảm bảo vận hành hiệu quả nhất

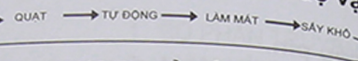
### Ngắt dây nguồn khi không sử dụng thiết bị trong thời gian dài

- Dàn lạnh vẫn tiêu thụ một lượng điện nhỏ khi không hoạt động.

## VẬN HÀNH CƠ BẢN



**1** Ấn nút **MODE** để chọn chế độ vận hành.



**2** Ấn nút **ON/OFF** để bắt đầu vận hành.

- Đèn **VẬN HÀNH** màu xanh lá ( ) sẽ sáng.
- Thanh đèn sáng màu khác nhau. Để biết thêm thông tin, tham khảo trang VN-12. (Chỉ có ở model AH-XP\*W)

### ĐỂ TẮT

Ấn nút **ON/OFF** lần nữa.

- Đèn **VẬN HÀNH** màu xanh lá ( ) sẽ tắt.
- Thanh đèn sẽ tắt. (Chỉ có ở model AH-XP\*W)

**3** Ấn nút **THERMOSTAT** để cài đặt nhiệt độ mong muốn, có thể cài đặt nhiệt độ tăng dần 0,5 °C.

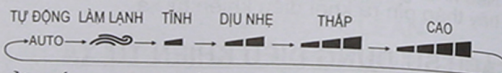
(Chế độ **TỰ ĐỘNG/LÀM KHÔ**)  
Nhiệt độ có thể thay đổi lên đến ±2,0°C so với cài đặt tự động.



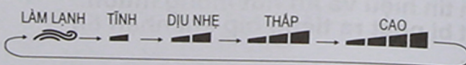
(Chế độ **LÀM MÁT**)  
Dải nhiệt độ cài đặt: 14,0-30,0°C.



**4** Ấn nút **FAN** để cài đặt tốc độ quạt mong muốn.



Ở chế độ **QUẠT**, tốc độ quạt không thể cài đặt là **TỰ ĐỘNG**.



## ĐIỀU KIỆN VẬN HÀNH

Chế độ		Nhiệt độ trong nhà	Nhiệt độ ngoài trời
Làm mát	Giới hạn trên	32°C	43°C
	Giới hạn dưới	21°C	21°C

• Thiết bị an toàn gắn liền sẽ dừng vận hành thiết bị khi thiết bị được sử dụng ngoài phạm vi này.

• Ngưng tụ có thể xuất hiện trên cửa khí ra nếu thiết bị vận hành liên tục ở chế độ **LÀM MÁT** hoặc **SẤY KHÔ** khi độ ẩm trên 80%.

### LƯU Ý:

#### CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG

Ở chế độ **TỰ ĐỘNG**, nhiệt độ và chế độ được chọn tự động tùy theo nhiệt độ phòng khi thiết bị được bật.

#### CHẾ ĐỘ SẤY KHÔ

Tốc độ quạt được cài đặt trước là **TỰ ĐỘNG** và không thể thay đổi.

#### KHI XẢY RA MẮT ĐIỆN

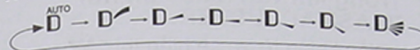
Máy điều hòa không khí có chức năng ghi nhớ để lưu trữ cài đặt khi xảy ra mất điện.

Sau khi nguồn điện được khôi phục, thiết bị sẽ tự động khởi động lại các cài đặt được kích hoạt trước đó, ngoại trừ các cài đặt **TIMER (HẸN GIỜ)**, **POWERFUL JET / SUPER JET (LÀM LẠNH NHANH)**, **BEST SLEEP (TỐT CHO GIÁC NGỦ)**, **BABY MODE (CHẾ ĐỘ TRẺ EM)**, **ECO MODE (CHẾ ĐỘ ECO)**, **SELF CLEAN (TỰ VỆ SINH)**.

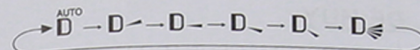
## ĐIỀU CHỈNH HƯỚNG LƯỒNG KHÍ THỜI

### HƯỚNG GIÓ DỌC

**1** Ấn nút **SWING** ( ) để cài đặt hướng gió mong muốn.



Ở chế độ **TỰ ĐỘNG**, hướng gió thể cài đặt là "D".



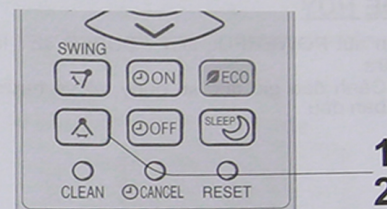
### HƯỚNG GIÓ NGANG

(Chỉ có ở model AH-XP\*W)

**1** Ấn nút **SWING** ( ).

- Cánh đảo gió ngang sẽ đảo.
- Thanh đèn sẽ đung đưa chỉ báo hướng đảo. Để biết thêm thông tin, tham khảo trang VN-12.

**2** Ấn nút **SWING** ( ) một lần nữa để dừng ở vị trí mong muốn.



1  
2

### CHÚ Ý:

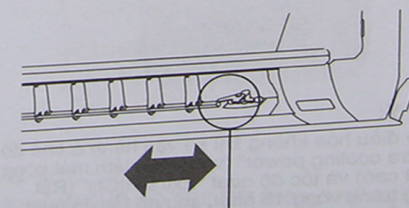
- Không cố điều chỉnh cánh đảo gió bằng tay.
- Việc điều chỉnh cánh đảo gió bằng tay có thể làm hỏng thiết bị.
- Khi điều chỉnh cánh đảo gió dọc ở vị trí thấp nhất trong chế độ **LÀM MÁT** hoặc **SẤY KHÔ** trong thời gian dài, có thể xảy ra ngưng tụ.

### LƯU Ý:

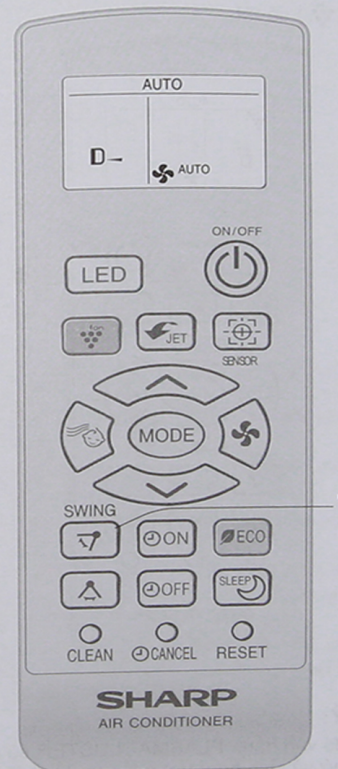
- Phạm vi điều chỉnh hẹp hơn so với phạm vi đảo nhằm tránh hiện tượng hơi nước ngưng tụ xảy ra.

(Chỉ có ở model AH-X\*W)

Giữ cẩn gạt cánh đảo gió ngang và điều chỉnh hướng gió.



Cần gạt cánh đảo gió



1

## VẬN HÀNH LÀM LẠNH NHANH

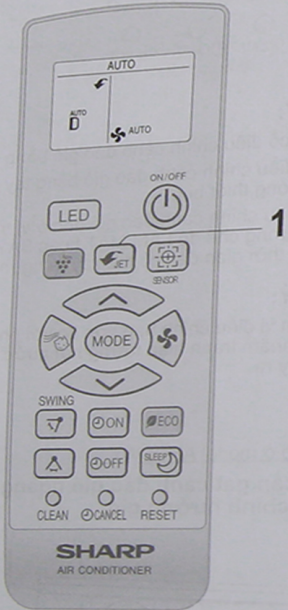
Máy điều hòa không khí hoạt động với công suất tối đa và hướng đảo gió tối ưu giúp làm lạnh phòng nhanh chóng.

### 1 Trong khi vận hành, ấn nút POWERFUL JET / SUPER JET.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị " ".
- Hiển thị nhiệt độ sẽ tắt.
- Cánh đảo gió dọc sẽ nghiêng xuống dưới.
- Thanh đèn sẽ chuyển thành màu xanh dương.  
(Chỉ có ở model AH-XP-W)

### ĐỂ HỦY

- Ấn nút POWERFUL JET / SUPER JET lần nữa.
- Cánh đảo gió dọc sẽ quay trở về hướng ban đầu.



### LƯU Ý:

- Máy điều hòa không khí sẽ vận hành ở chế độ "Extra cooling power" (vận hành làm mát công suất cao) và tốc độ quạt "Extra HIGH" (Rất cao) trong vòng 15 phút, sau đó tốc độ quạt chuyển sang "HIGH" (Cao).
- Bạn không thể cài đặt nhiệt độ hoặc tốc độ quạt trong khi vận hành LÀM LẠNH NHANH.

## VẬN HÀNH PLASMACLUSTER

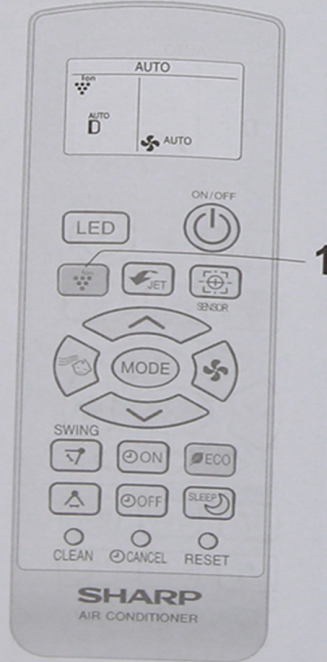
(Chỉ có ở model AH-XP-W)  
Ion Plasmacluster phát tán trong phòng giúp làm giảm nấm mốc trong không khí.

### 1 Trong khi vận hành, ấn nút PLASMACLUSTER.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị " ".
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương ( ) sẽ sáng.

### ĐỂ HỦY

- Ấn nút PLASMACLUSTER lần nữa.
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương ( ) sẽ tắt.



### LƯU Ý:

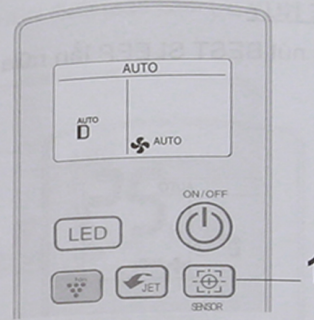
- Chế độ vận hành PLASMACLUSTER sẽ được ghi nhớ và kích hoạt trong lần tới khi bật thiết bị.
  - Để thao tác vận hành PLASMACLUSTER ở chế độ QUẠT, ấn nút PLASMACLUSTER khi thiết bị không vận hành. Thanh đèn sẽ chuyển thành màu trắng.
- Biểu tượng chế độ của điều khiển từ xa sẽ tắt và tốc độ quạt không thể cài đặt là TỰ ĐỘNG.

## VẬN HÀNH DỰA THEO CẢM BIẾN

(Chỉ có ở model AH-XP-W)  
Máy điều hòa không khí sẽ làm mát vị trí người sử dụng hiệu quả hơn ở chế độ này.

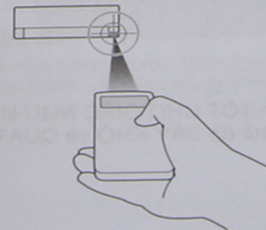
### 1 Trong khi vận hành, ấn nút LOCK ON SENSOR.

- Cảm biến sẽ tìm vị trí của điều khiển điều hòa.
- Góc cánh đảo gió ngang sẽ tự động được cài đặt hướng về vị trí của điều khiển từ xa.
- Góc cánh đảo gió dọc sẽ nghiêng xuống dưới.



### LƯU Ý:

- Đảm bảo điều khiển từ xa hướng thẳng vào cửa sổ nhận tín hiệu của thiết bị khi ấn nút LOCK ON SENSOR, nếu không, cánh đảo gió ngang có thể hoạt động không đúng cách.
- Thiết bị ghi nhớ hướng gió nhờ nút LOCK ON SENSOR ngay cả khi đã được tắt.
- Hướng gió cũng có thể thay đổi nhờ nút SWING ( ) ( ). (Tham khảo VN-6)
- Nếu sử dụng nút LOCK ON SENSOR trong khi điều khiển từ xa rất gần với thiết bị, cánh đảo gió ngang có thể ở vị trí trung tâm.
- Khi khoảng cách giữa thiết bị và điều khiển từ xa dài hơn 5 m, thiết bị có thể không phát hiện đúng vị trí của điều khiển từ xa.



## VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ TRẺ EM

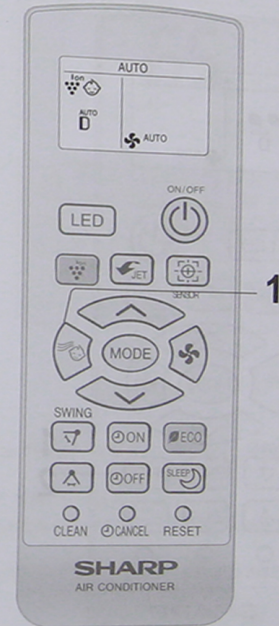
Vận hành êm ái, yên tĩnh và vệ sinh giúp làm lạnh một cách tối ưu căn phòng cho trẻ sơ sinh.

### 1 Trong khi vận hành, ấn nút BABY MODE.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị " ".
- Tốc độ quạt sẽ tự động được cài đặt là LOW (THẤP), SOFT (ĐIỀU NHE) hoặc QUIET (TĨNH).
- Cánh đảo gió sẽ được cài đặt ở vị trí cao nhất (vị trí Coanda).
- PLASMACLUSTER sẽ bật.  
(Chỉ có ở model AH-XP-W)
- Thanh đèn sẽ chuyển thành màu hồng.  
(Chỉ có ở model AH-XP-W)

### ĐỂ HỦY

- Ấn nút BABY MODE lần nữa.




### LƯU Ý:

- Vận hành CHẾ ĐỘ TRẺ EM không khả dụng ở chế độ SAY KHÓ và QUẠT.


## VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ ECO

Ở chế độ này, máy điều hòa không khí sẽ vận hành với mức tiêu thụ điện thấp hơn thông thường.

### 1 Trong khi vận hành, ấn nút ECO MODE để nhập chế độ tiêu thụ điện bước đầu tiên.

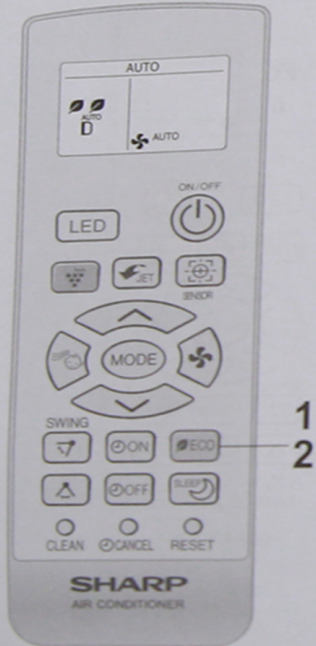
- Điều khiển từ xa hiển thị " ".
- Thanh đèn sẽ chuyển thành màu xanh lá. (Chỉ có ở model AH-XP-W)

### 2 Ấn nút ECO MODE lần nữa để nhập chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.

- Điều khiển từ xa hiển thị " ".

### ĐỂ HỦY


Ấn nút ECO MODE lần nữa trong chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.



## VẬN HÀNH TỐT CHO GIÁC NGỦ

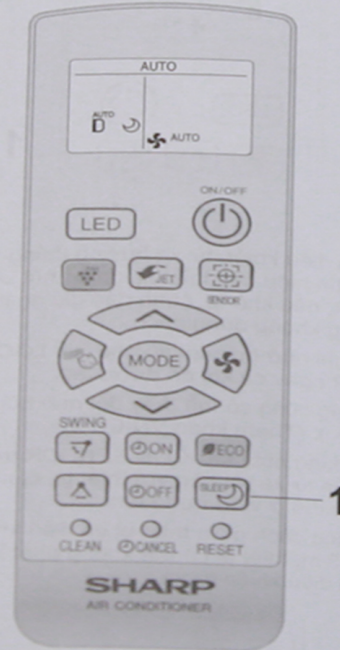
Để có giấc ngủ thoải mái hơn, nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động nhờ chương trình tốt nhất.

### 1 Trong khi vận hành, ấn nút BEST SLEEP.

- Điều khiển từ xa hiển thị " ".
- Nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động tạo giấc ngủ thoải mái nhất.
- Thanh đèn sẽ chuyển thành màu cam. Sau 1h, thanh đèn sẽ tắt. Để biết thêm thông tin, tham khảo trang VN-12. (Chỉ có ở model AH-XP-W)

### ĐỂ HỦY

Ấn nút BEST SLEEP lần nữa.




### LƯU Ý:

- Vận hành TỐT CHO GIÁC NGỦ không khả dụng ở chế độ SẤY KHÔ và QUẠT.

## VẬN HÀNH HẸN GIỜ


### HẸN GIỜ TẮT MÁY

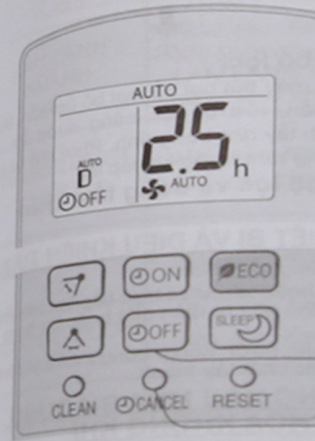
1 Ấn nút TIMER OFF và cài đặt thời gian mong muốn.  
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- Đèn TIMER (HẸN GIỜ) màu cam (  ) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

### ĐỂ HỦY

Ấn nút CANCEL.


- Đèn HẸN GIỜ màu cam (  ) sẽ tắt.



XÓA CÀI ĐẶT


### HẸN GIỜ MỞ MÁY

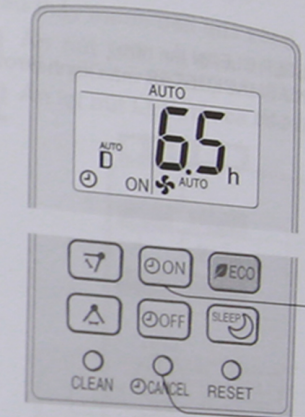
1 Ấn nút TIMER ON và cài đặt thời gian mong muốn.  
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h

- Đèn TIMER màu cam (  ) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

### ĐỂ HỦY

Ấn nút CANCEL.

- Đèn TIMER màu cam (  ) sẽ tắt.



XÓA CÀI ĐẶT

### LƯU Ý:

- Thời lượng cài đặt có thể cài tối thiểu từ 30 phút tối đa là 12 giờ. Từ 9,5 giờ, mức thay đổi là 30 phút, từ 10 đến 12 giờ, mức thay đổi là 1 giờ.
- Không thể cài đặt HẸN GIỜ TẮT MÁY và HẸN GIỜ MỞ MÁY cùng một lúc.
- Khi cài đặt nhiệt độ trong khi đã cài hẹn giờ, màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ trong vòng 5 giây sau đó chuyển sang hiển thị thời gian hẹn giờ.
- Nếu xảy ra mất điện khi đang cài đặt HẸN GIỜ, cài đặt HẸN GIỜ có thể bị hủy bỏ và không thể khôi phục lại ngay cả khi có điện trở lại.

### HẸN GIỜ MỞ MÁY

- Thiết bị sẽ vận hành trước thời gian cài đặt để nhiệt độ phòng đạt mức mong muốn nhờ thời gian đã được lập trình. (Chức năng đánh thức)

## VẬN HÀNH TỰ VỆ SINH

(Chỉ có ở model AH-XP\*W)

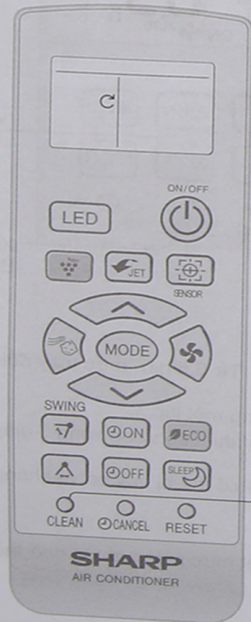
Vận hành TỰ VỆ SINH sẽ giảm sự phát triển của nấm mốc nhờ ion Plasmacluster và sấy khô bên trong thiết bị. Sử dụng vận hành này vào thời điểm chuyển mùa hoặc 4 tháng 1 lần.

### 1 Ấn nút SELF CLEAN khi thiết bị không vận hành

- Điều khiển từ xa hiển thị "C".
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương (葡萄) sẽ sáng.
- Thanh đèn sẽ chuyển thành màu trắng.
- Thiết bị ngừng vận hành sau 90 phút.

### ĐỂ HUY

- Ấn nút SELF CLEAN lần nữa.
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương (葡萄) sẽ tắt.



## BẢO DƯỠNG

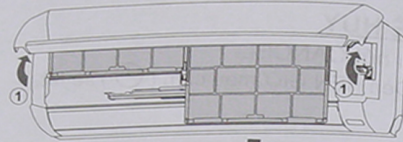
Đảm bảo ngắt kết nối dây nguồn ra khỏi ổ cắm điện hoặc tắt cầu dao trước khi thực hiện bất kỳ thao tác bảo dưỡng nào.

### VỆ SINH BỘ LỌC

#### 1 Tắt thiết bị.

#### 2 Tháo bộ lọc.

- 1 Tháo tấm chắn trước.
- 2 Kéo bộ lọc khí xuống để tháo.



#### 3 Vệ sinh bộ lọc.

- Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ bụi bẩn. Nếu bộ lọc bẩn, rửa bộ lọc bằng nước ấm và dung dịch tẩy rửa trung tính. Phơi khô bộ lọc trong bóng râm trước khi lắp lại.

#### 4 Lắp lại bộ lọc và đóng tấm chắn trước.

### VỆ SINH THIẾT BỊ VÀ ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

- Lau bằng miếng vải mềm.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.
- Không sử dụng nước nóng, dung môi, bột đánh bóng hoặc các chất tẩy mạnh.

### BẢO DƯỠNG SAU MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

#### 1 Thực hiện các bước sau để sấy khô hoàn toàn bên trong thiết bị.

(Chỉ có ở model AH-XP\*W)  
Để thiết bị hoạt động ở chế độ vận hành TỰ VỆ SINH.

(Chỉ có ở model AH-X\*W)  
Để thiết bị hoạt động ở chế độ vận hành LÀM MÁT với nhiệt độ cài đặt là 30°C.

#### 2 Ngừng vận hành và rút dây nguồn của thiết bị.

- Tắt cầu dao, nếu cầu dao đó được sử dụng riêng cho máy điều hòa không khí.

#### 3 Vệ sinh bộ lọc, sau đó lắp lại.

### BẢO DƯỠNG TRƯỚC MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

#### 1 Đảm bảo bộ lọc của máy không bị bẩn.

#### 2 Đảm bảo không có vật cản cửa khí vào và ra.

## THANH ĐÈN

(Chỉ có ở model AH-XP\*W)  
Đèn LED trên thiết bị sẽ chuyển màu để chỉ báo tình trạng vận hành.

VẬN HÀNH	MÀU SẮC
CHẾ ĐỘ LÀM MÁT [COOL]	• Màu sắc: <b>Xanh dương hoặc xanh lá</b> • Khi nhiệt độ phòng đạt gần mức nhiệt độ cài đặt, đèn chuyển màu xanh lá, nếu không đạt, đèn sẽ chuyển màu xanh dương.
CHẾ ĐỘ SẤY KHÔ [DRY]	
CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG [AUTO]	
CHẾ ĐỘ QUẠT [FAN]	• Màu sắc: <b>Màu trắng</b>
LÀM LẠNH NHANH	• Màu sắc: <b>Xanh dương</b> • Khi khởi động chức năng LÀM LẠNH NHANH, 5 đèn sẽ nhấp 3 lần.
PLASMACLUSTER	• Màu sắc: <b>Màu trắng</b> • Chỉ có ở chế độ QUẠT.
CHẾ ĐỘ TRẺ EM	• Màu sắc: <b>Màu hồng</b>
CHẾ ĐỘ ECO	• Màu sắc: <b>Xanh lá</b>
TỐT CHO GIÁC NGỦ	• Màu sắc: <b>Màu cam</b> • Tắt cả 5 đèn sáng trong 10 giây đầu tiên. Sau 10 giây, chỉ 1 đèn ở giữa còn sáng. Sau 20 giây, tắt cả các đèn đều tắt.
TỰ VỆ SINH	• Màu sắc: <b>Màu trắng</b>
Đèn LED	• Màu sắc: <b>Trắng</b> • Chỉ sau khi ấn nút LED khi thiết bị không vận hành.

Đèn LED đồng thời chỉ báo hướng gió ngang ở mỗi chế độ.

- Đảo:
- Trung tâm:
- Phải:
- Trái:

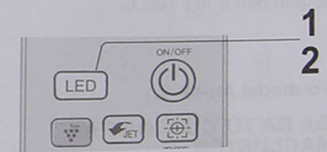
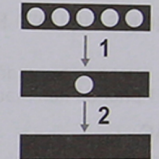
### LƯU Ý:

- Khi cánh đảo gió ngang đang quay, tắt cả 5 đèn đều sáng.  
Sau khi xác nhận vị trí, đèn LED sẽ hiển thị lần lượt để chỉ báo hướng gió.

Nếu thấy thanh đèn quá sáng.

#### 1 Ấn nút LED và đèn LED sẽ chỉ giữ đèn giữa ở chế độ sáng thấp.

#### 2 Ấn lại nút LED, tắt cả các đèn sẽ tắt.



### ĐỂ HUY

Ấn lại nút LED.

Nếu cần bật đèn khi thiết bị không vận hành.

#### 1 Ấn nút LED và thanh đèn sẽ sáng.



### ĐỂ HUY

Ấn lại nút LED.

## TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH

Các tình trạng sau không phải là lỗi thiết bị.

### THIẾT BỊ KHÔNG VẬN HÀNH

Thiết bị không vận hành nếu vừa bật thiết bị ngay sau khi tắt. Thiết bị không vận hành ngay sau khi thay đổi chế độ. Điều này giúp bảo vệ thiết bị. Chờ 3 phút trước khi vận hành thiết bị.

### MÙI

Mùi thơm và đồ đặc có thể bị hút vào trong thiết bị và phát tán trở lại.

### TIẾNG KÈU RÁC

Âm thanh này phát ra do ma sát của thiết bị mở rộng hoặc kết hợp do thay đổi nhiệt độ.

### SƯƠNG NGỪNG TỤ Ở CỬA KHÍ RA CỦA DÀN LẠNH

Trong chế độ vận hành làm lạnh, sương xuất hiện do sự chênh lệch nhiệt độ trong phòng và không khí thoát ra.

### DÀN NÓNG KHÔNG NGỪNG HOẠT ĐỘNG

Sau khi vận hành, quạt bên trong dàn nóng sẽ vẫn quay khoảng 1 phút để làm mát thiết bị.

### TIẾNG XÀO XẠC

Âm thanh nhẹ, xào xạc là âm thanh của dòng môi chất lạnh bên trong thiết bị.

(Chỉ có ở model AH-XP+W)

### MÙI TỎA RA TỪ CỬA KHÍ RA PLASMACLUSTER

Đây là mùi của khí ôzôn thoát ra từ bộ phận tạo lon Plasmacluster. Nồng độ ôzôn rất nhỏ, không gây hại cho sức khỏe của bạn. Khí ôzôn thải vào trong không khí nhanh chóng bị phân tán và nồng độ khí ôzôn trong phòng không tăng.

### CÓ TIẾNG ÒN NHỎ

Đây là âm thanh của thiết bị đang phát ra lon Plasmacluster.

Kiểm tra các điểm sau trước khi liên hệ sửa chữa.

### Thiết bị không hoạt động

- Kiểm tra xem cầu dao có bị sập hoặc cầu chì có bị cháy không.

### Thiết bị không làm mát hiệu quả.

- Kiểm tra bộ lọc. Nếu bẩn, vệ sinh bộ lọc.
- Kiểm tra dàn nóng để đảm bảo cửa khí vào hoặc ra không bị chặn.
- Kiểm tra bộ bình ổn nhiệt đã được lắp đặt đúng cách.
- Đảm bảo đã đóng kín cửa sổ và cửa ra vào.

### Thiết bị không nhận tín hiệu điều khiển từ xa

- Kiểm tra xem pin điều khiển từ xa có bị cũ hoặc yếu.
- Cố gửi tín hiệu lại bằng cách hướng điều khiển từ xa thẳng vào cửa sổ nhận tín hiệu trên thiết bị.
- Kiểm tra xem đã lắp pin của điều khiển từ xa đúng cách chưa.

Vui lòng gọi dịch vụ bảo hành khi đèn **VẬN HÀNH** màu xanh lá, đèn **HÈN GIỜ** màu cam và đèn **PLASMACLUSTER** màu xanh dương trên thiết bị nhấp.

Để mô tả lỗi để bảo dưỡng, bạn cần tìm mã lỗi bằng điều khiển từ xa trước khi gọi bảo dưỡng.


## MÃ LỖI

- Mã lỗi bao gồm mã chính và mã phụ.  
Ví dụ: lỗi 23-4.

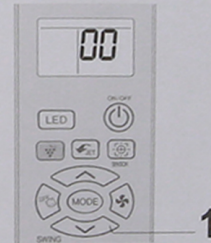
MÃ LỖI		
Mã chính		Mã phụ
23	-	4



## TÌM HIỆU MÃ LỖI

Ví dụ: Lỗi 23-4.

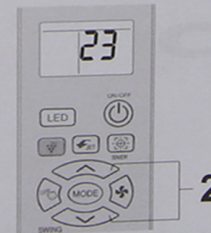
**1** Ấn nút THERMOSTAT “” khoảng hơn 5 giây trên điều khiển từ xa khi dàn lạnh và điều khiển từ xa tắt.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “00” sau đó có tiếng bip phát ra từ còi báo của thiết bị.

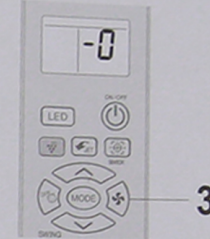




**2** Ấn nút THERMOSTAT “” và “”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “00” sang “31”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bip ngắn ở mỗi bước.

- Khi “23” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bip dài để thông báo mã lỗi này “23” là mã lỗi chính.



**3** Ấn nút FAN một lần, điều khiển từ xa sẽ hiển thị “-0”.



**4** Ấn nút THERMOSTAT “” và “”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “-0” sang “-7”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bip ngắn ở mỗi bước.

- Khi “-4” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bip dài để thông báo mã lỗi này là “4” mã lỗi phụ.

